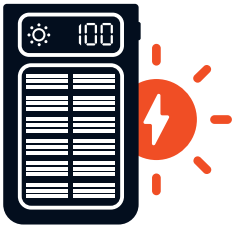
inovalley

PWB11N SOL

POWER BANK SOLAIRE

SOLAR POWER BANK







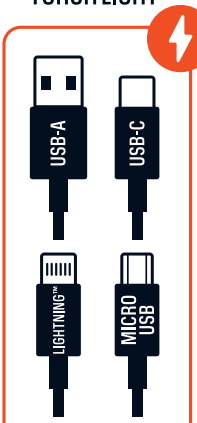
LAMPE TORCHE
TORCH LIGHT

X2 USB-C

X1 LIGHTNING®

X3 USB-A

X2 MICRO USB



4X CÂBLES INTÉGRÉS
BUILT-IN CABLES

10 000 mAh

SAS CHURCHILL
20 rue Saint Gilles - 75003 Paris - France

RoHS

FR French ..... 4 - 5
EN English ..... 6 - 7
Déclaration de conformité / Declaration of conformity 9

EN ACCESSORIES FR ACCESSOIRES NL/BE ACCESSOIRES DE ZUBEHÖR IT ACCESSORI ES ACCESORIOS



ÉQUIPEMENT DE CLASSE III



AVIS DE CHOC ÉLECTRIQUE - NE PAS OUVRIR I CAUTION: ELECTRIC SHOCK - DO NOT OPEN I LET OP: ELEKTRISCHE SCHOK - NIET OPENEN
VORSICHT: STROMSCHLAG - NICHT ÖFFNEN I PRECAUCIÓN: DESCARGA ELÉCTRICA - NO ABRIR

Ne jetez pas les appareils portant ce symbole avec les ordures ménagères. Contribuez à la protection de l'environnement et à votre sécurité, recyclez vos produits électriques et électroniques. L'appareil et son emballage doivent être déposés à votre point de collecte local pour recyclage. Contactez les autorités locales pour vous informer sur la mise au rebut et le recyclage. Certains centres de collecte acceptent des produits gratuitement.

Recyclage : Nos emballages peuvent faire l'objet d'une consigne de tri. Pour en savoir plus renseignez vous : www.consigneetri.fr | **PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT – DIRECTIVE 2012/19/UE**

CONSIGNES DE SÉCURITÉ FR

Lisez attentivement ce manuel qui contient des informations importantes sur l'installation et l'utilisation de l'appareil.
• Assurez-vous que la tension secteur convient à cet appareil et qu'elle ne dépasse pas la tension d'alimentation indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
• Afin d'éviter tout risque d'incendie ou de choc électrique, ne pas exposer cet appareil à la pluie ou à l'humidité. Assurez-vous qu'aucun objet inflammable ne se trouve à proximité de l'appareil pendant son fonctionnement.
• Ne pas placer sur l'appareil des sources de flammes nues.
• L'appareil est destiné à être utilisé sous un climat tempéré. La température ambiante ne doit pas dépasser 40°C. Ne pas faire fonctionner l'appareil à des températures supérieures.
• En cas de dysfonctionnement, arrêtez immédiatement l'appareil. N'essayez jamais de réparer l'appareil par vous-même. Une réparation mal faite peut entraîner des dommages et des dysfonctionnements. Contactez un service technique agréé.
• Surveillez les enfants pour vous assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

CONSIGNES RELATIVES AUX BATTERIES INTÉGRÉES
- Les batteries ne doivent pas être exposées à une chaleur excessive tels que celle du soleil, d'un feu ou d'origine similaire.

Risque d'explosion, de feu et d'incendie !
- Ne pas ouvrir le produit
- Restez à proximité lors du rechargement, en cas de forte chaleur interrompez immédiatement le processus et contactez votre revendeur.

ÉQUIPEMENT DE CLASSE III
Alimentation en très basse tension de sécurité (TBTS) ou de protection, masses non reliées à la terre, alimentation sécurisée (transformateur de sécurité).

SAFETY INSTRUCTIONS EN

Please read this manual carefully, as it contains important information on installation and use of the unit.
- Ensure that the mains voltage is suitable for this device and does not exceed the supply voltage indicated on the device nameplate.
- To avoid risk of fire or electric shock, do not expose this unit to rain or moisture. Make sure that no flammable objects are in the vicinity of the appliance during operation.
- Do not place naked flames on the unit.
- The unit is intended for use in temperate climates. The ambient temperature must not exceed exceed 40°C. Do not operate the unit at higher temperatures.
- In the event of a malfunction, switch off the unit immediately. Never attempt to repair the unit yourself. Improper repairs may result in damage or malfunction. Contact an authorized service center.
- Supervise children to ensure that they do not play with the device.

INSTRUCTIONS FOR BUILT-IN BATTERIES
- Batteries must not be exposed to excessive heat, such as sunshine, fire or similar sources. Risk of explosion, fire or fire hazard!
- Do not open the product
- Stay close when recharging. In the event of extreme heat, interrupt the process immediately and contact your dealer.

CLASS III EQUIPMENT
Safety extra-low voltage (SELV) or protective low voltage (PLV) power supply, ungrounded masses, safe power supply (safety transformer).

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES NL/BE

Lees deze handleiding zorgvuldig door, want ze bevat belangrijke informatie over de installatie en het gebruik van het apparaat.
- Controleer of de netspanning geschikt is voor dit apparaat en of deze niet hoger is dan de spanning die op het typeplaatje van het apparaat staat aangegeven.
- Stel dit apparaat niet bloot aan regen of vocht om het risico op brand of elektrische schokken te vermijden. Zorg ervoor dat er zich tijdens het gebruik geen brandbare voorwerpen in de buurt van het apparaat bevinden.
- Plaats geen open vuur op het apparaat.
- Het apparaat is bedoeld voor gebruik in een gematigd klimaat. De omgevingstemperatuur mag niet hoger zijn dan 40°C. Gebruik het apparaat niet bij hogere temperaturen.
- Schakel het apparaat bij een storing onmiddellijk uit. Probeer het apparaat nooit zelf te repareren. Onjuiste reparaties kunnen leiden tot schade of storingen. Neem contact op met een erkende technische dienst.
- Houd toezicht op kinderen zodat ze niet met het apparaat spelen.

INSTRUCTIES VOOR INGEBOUWDE BATTERIJEN
- Batterijen mogen niet worden blootgesteld aan overmatige hitte zoals zonlicht, vuur of soortgelijke bronnen. Ontploffings-, brand- en brandgevaar!
- Open het product niet
- Blijf tijdens het opladen in de buurt. Stop het proces onmiddellijk bij extreme hitte en neem contact op met uw dealer.

APPARATUUR VAN KLASSE III
Extra lage veiligheidsspanning (SELV) of beschermende voeding, aarde niet aangesloten, veilige voeding (veiligheidstransformator).

SICHERHEITSHINWEISE DE

Lesen Sie diese Anleitung aufmerksam durch. Sie enthält wichtige Informationen zur Installation und zum Gebrauch des Geräts.
- Stellen Sie sicher, dass die Netzspannung für dieses Gerät geeignet ist und die auf dem Typenschild des Geräts angegebene Netzspannung nicht überschreitet.
- Um Feuer und Stromschläge zu vermeiden, darf dieses Gerät nicht Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt werden. Achten Sie darauf, dass sich während des Betriebs keine brennbaren Gegenstände in der Nähe des Geräts befinden.
- Stellen Sie keine Quellen offener Flammen auf das Gerät.
- Das Gerät ist für den Gebrauch in einem gemäßigten Klima vorgesehen. Die Umgebungstemperatur sollte 40 °C nicht überschreiten. Betreiben Sie das Gerät nicht bei
höheren Temperaturen.
- Schalten Sie das Gerät im Falle einer Fehlfunktion sofort aus. Versuchen Sie niemals, das
Gerät selbst zu reparieren. Eine unsachgemäß durchgeführte Reparatur kann zu Schäden und Fehlfunktionen führen. Wenden Sie sich an einen autorisierten technischen Kundendienst.
- Beaufsichtigen Sie Kinder, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Gerät spielen.

HINWEISE ZU EINGEBAUTEN AKKUS
- Die Akkus dürfen keiner übermäßigen Hitze ausgesetzt werden, wie z. B. Sonnenlicht, Feuer oder ähnlichen Ursachen. Es besteht Explosions-, Feuer- und Brandgefahr!
- Öffnen Sie das Produkt nicht.
- Bleiben Sie beim Aufladen in der Nähe der, unterbrechen Sie den Vorgang bei starker Hitze sofort und wenden Sie sich an Ihren Händler.

GERÄTE DER KLASSE III
Versorgung mit Sicherheits- (SELV) oder Schutzkleinspannung, nicht geerdete Masse, gesicherte Versorgung (Sicherheitstransformator).

ISTRUZIONI DI SICUREZZA IT

Leggere attentamente il presente manuale, poiché contiene importanti informazioni sull'installazione e sull'uso dell'apparecchio.
- Assicurarsi che la tensione di rete sia adatta all'apparecchio e che non superi la tensione di alimentazione indicata sulla targhetta dell'apparecchio.
- Per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche, non esporre l'apparecchio alla pioggia o all'umidità. Assicurarsi che durante il funzionamento non vi siano oggetti infiammabili nelle vicinanze dell'apparecchio.
- Non collocare fiamme libere sull'apparecchio.
- L'apparecchio è destinato all'uso in un clima temperato. La temperatura ambiente non deve superare i 40°C. Non utilizzare l'apparecchio a temperature superiori.
- In caso di malfunzionamento, spegnere immediatamente l'apparecchio. Non tentare mai di riparare l'apparecchio da soli. Riparazioni errate possono causare danni o malfunzionamenti. Rivolgersi a un servizio tecnico autorizzato.
- Sorvegliare i bambini affinché non giochino con l'apparecchio.

ISTRUZIONI PER LE BATTERIE INTEGRATE
- Le batterie non devono essere esposte a calore eccessivo, ad esempio ai raggi del sole, al
fuoco o a fonti simili. Rischio di esplosione, incendio e fuoco!
- Non aprire il prodotto
- Rimanere vicino agli durante la ricarica. In caso di calore estremo, interrompere immediatamente il processo e contattare il rivenditore.

APPARECCHIATURA DI CLASSE III
Alimentazione di sicurezza a bassissima tensione (SELV) o di protezione, terra non collegata, alimentazione sicura (trasformatore di sicurezza).

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ES

Lea atentamente este manual, ya que contiene información importante sobre la instalación y el uso del aparato.
- Asegúrese de que la tensión de red es adecuada para este aparato y que no supera la tensión de alimentación indicada en la placa de características del aparato.
- Para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el aparato a la lluvia ni a la humedad. Asegúrese de que no haya objetos inflamables cerca del aparato durante su funcionamiento.
- No coloque llamas desnudas sobre el aparato.
- El aparato está diseñado para su uso en climas templados. La temperatura ambiente no debe superar los 40°C. No utilice el aparato a temperaturas superiores.
- En caso de avería, apague inmediatamente el aparato. No intente nunca reparar el aparato
usted mismo. Las reparaciones incorrectas pueden provocar daños o un funcionamiento defectuoso. Póngase en contacto con un servicio técnico autorizado.
- Vigile a los niños para que no jueguen con el aparato.

INSTRUCCIONES PARA LAS PILAS INCORPORADAS
- Las pilas no deben exponerse a un calor excesivo como el del sol, el fuego o fuentes similares. Peligro de explosión, incendio y fuego.
- No abra el producto
- Permanezca cerca durante la recarga. En caso de calor extremo, interrumpa inmediatamente el proceso y póngase en contacto con su distribuidor.

EQUIPOS DE CLASE III
Alimentación de seguridad de muy baja tensión (SELV) o de protección, tierra no conectada, alimentación de seguridad (transformador de seguridad).

FR

DESCRIPTIF DE L'APPAREIL

1. **Bouton ON/OFF :** Appuyez pour allumer ou éteindre. Double-cliquez (ou appuyez deux fois rapidement) pour allumer ou éteindre la lampe torche.
2. **Lampe torche :** X2
3. **2 ports USB :** 2.0
4. **Entrée 5V / Port Micro-USB :** Port destiné à la recharge de la batterie externe (power bank).
5. **Entrée 5V / Port USB Type-C :** Port destiné à la recharge de la batterie externe (power bank).
6. **Indicateur** : de charge solaire
7. **Écran LED :** Indique le pourcentage (%) de batterie restante.
8. **Panneau solaire** : pour la recharge



CÂBLES INTÉGRÉS

A. Câble de charge USB intégré : Branchez sur un ordinateur ou une source d'alimentation 5V CC pour recharger la batterie externe.

B. Câble de charge Micro-USB intégré : Permet de recharger un appareil équipé d'un port Micro-USB.

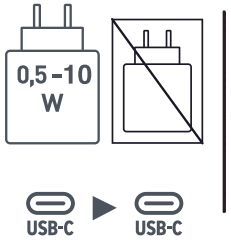
C. Câble de charge USB Type-C intégré : Permet de recharger un appareil équipé d'un port USB Type-C.

D. Câble de charge Lightning (Apple) intégré : Permet de recharger un appareil Apple compatible.

RECHARGE DE LA BATTERIE VIA UN PC

REMARQUE : Avant d'utiliser ce power bank pour la première fois, il est fortement recommandé de le charger complètement. Lors des premières utilisations, laissez l'appareil se charger et se décharger complètement deux ou trois fois afin prolonger la durée de vie de la batterie.

1. Insérez le câble USB intégré dans un PC ou dans une source d'alimentation externe 5V pour charger le power bank.
2. Ou bien branchez un câble USB externe (non fourni) au port USB d'un PC ou d'une source d'alimentation externe pour la charge.
3. L'affichage LED clignote pendant la charge, puis il se stabilise à 100% dès que la charge est complète.
4. Lorsque la batterie est chargée à 100%, débranchez l'appareil du PC : le power bank est prêt à être utilisé.



La puissance fournie par le chargeur doit être comprise entre 0,5 Watts au minimum par l'équipement radioélectrique et 10 Watts au maximum pour atteindre la vitesse de chargement maximale.

ATTENTION : si le produit doit être inutilisé pendant une longue période, laissez la batterie complètement chargée, dans le cas contraire cela peut endommager la batterie !
Recharger le produit au moins tous les 2 mois.
N'exposez pas votre appareil à des températures extrêmes (au- delà de 50°C) (par exemple, lumière directe du soleil dans un véhicule clos, proximité d'une source de chaleur ou d'un radiateur, etc.). Des températures élevées peuvent endommager les performances de l'enceinte et réduire la durée de vie de la batterie.

RECHARGE DE LA BATTERIE VIA LE PANNEAU SOLAIRE

- Le chargement par panneau solaire est rapide et optimal si le panneau est perpendiculairement éclairé par une forte lumière solaire. La charge prendra plus de temps si le ciel est nuageux ou couvert.
- Pendant de la charge, l'indicateur de charge solaire s'éclaire en vert.
- Une charge complète demande 50 heures environ sous une forte lumière solaire directe.

CHARGE DE VOS APPAREILS EXTERNES

Le power bank est prêt à l'emploi quand il est chargé à 100%.
- Appuyez sur le bouton ON/OFF pour lancer la charge des appareils.

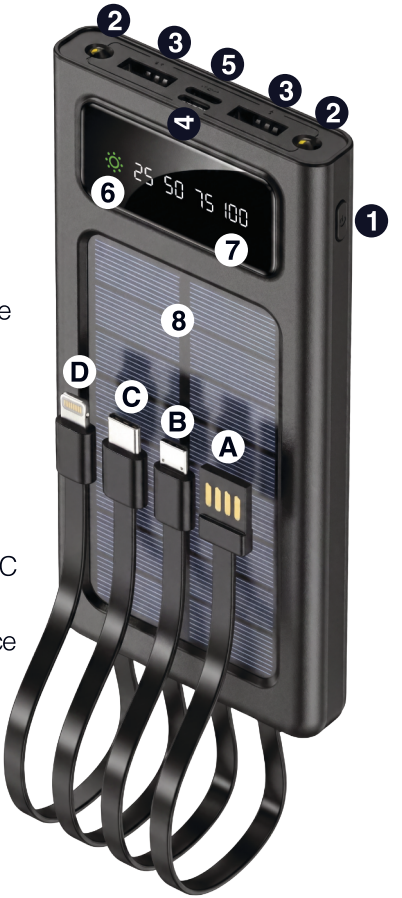
SPECIFICATIONS

- **Capacité du power bank :** 3,7 V – 10 000 mAh / 37 Wh
- **Chargement de la batterie** par panneau solaire
- **Fonction** lampe-torche
- **Voyant** de marche
- **Sortie :** Micro USB, USB-C, Lightning ou USB-A intégrés
- **Entrée :** Câble USB intégré, Micro USB ou USB-C
- **4 câbles de chargement :** USB-A + micro USB + USB type C + Lightning
- **Sortie :** 5V—2,1 A maxi
- **Durée de vie :** 500 cycles de charge minimum
- **Compatibilité étendue** (IPAD, IPHONE, lecteurs MP4, PSP, caméra, etc.)
- **Dimensions :** 148 x 70 x 20 mm
- **Poids :** 230 g

EN

DEVICE OVERVIEW

1. **ON/OFF Button :** Press to turn on or off. Double-click (or press twice quickly) to turn the flashlight on or off.
2. **Flashlight :** X2
3. **2 x USB Ports :** 2.0
4. **5V Input / Micro-USB Port :** Input port used to recharge the power bank.
5. **5V Input / USB Type-C Port :** Input port used to recharge the power bank.
6. **Indicator :** Solar charging indicator
7. **LED Display :** Shows the remaining battery percentage (%).
8. **Solar Panel :** For charging



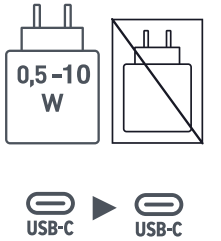
BUILT-IN CABLES

A. Built-in USB Charging Cable: Plug into a computer or a 5V DC power source to recharge the power bank.
B. Built-in Micro-USB Charging Cable : Used to charge a device equipped with a Micro-USB port.
C. Built-in USB Type-C Charging Cable : Used to charge a device equipped with a USB Type-C port.
D. Built-in Lightning (Apple) Charging Cable : Used to charge a compatible Apple device.

RECHARGING THE POWER BANK VIA PC

NOTE: Before using this power bank for the first time, it is highly recommended to fully charge it. During the first few uses, allow the device to fully charge and discharge two or three times to extend battery life.

1. Plug the built-in USB cable into a PC or a 5V DC external power source to charge the power bank.
2. Alternatively, connect an external USB cable (not included) to a PC's USB port or an external power source to charge.
3. The LED display will flash during charging and will stay solid at 100% once fully charged.
4. When the battery reaches 100%, disconnect the device from the PC: the power bank is ready for use.



The power supplied by the charger must be between 0.5 Watts minimum by the radio equipment and 10 Watts maximum to achieve maximum charging speed.

WARNING : if the product is to be left unused for a long period, leave the battery fully charged, otherwise it may damage the battery!
Recharge the product at least every 2 months.
Do not expose your device to extreme temperatures (above 50°C) (e.g. direct sunlight in a closed vehicle, near a heat source or radiator, etc.). High temperatures can damage speaker performance and shorten battery life.

RECHARGING THE POWER BANK VIA SOLAR PANEL

Solar panel charging is fast and optimal when the panel is exposed perpendicularly to bright, direct sunlight. Charging will take longer if the sky is cloudy or overcast.
- During charging, the solar charge indicator lights up green.
- A full charge takes approximately 50 hours under bright, direct sunlight.

CHARGING YOUR EXTERNAL DEVICES

The power bank is ready for use once it is 100% charged.
- Press the ON/OFF button to start charging your devices.

SPECIFICATIONS

- **Power Bank Capacity :** 3.7V – 10 000 mAh / 37 Wh
- **Solar panel battery charging**
- **Flashlight function**
- **Power indicator light**
- **Output :** Built-in Micro USB or USB-C or Lightning, USB-A
- **Input :** Built-in USB CABLE, Micro USB or USB–C
- **4 Charging Cables :** USB-A + Micro-USB + USB Type-C + Lightning
- **Output :** 5V — 2.1A max
- **Lifespan :** 500 charging cycles minimum
- **Wide compatibility** (iPad, iPhone, MP4 players, PSP, camera, etc.)
- **Dimensions :** 148 x 70 x 20 mm
- **Weight :** 230 g

Notes I Nota's I Notizen I Notas I Nota I Noter I Huomautukset I Σημειώσεις I Notatki I Poznámky I Poznámky

inovalley

CHURCHILL

Déclaration UE de Conformité

Nous, SAS CHURCHILL, 20 rue St Gilles - 75003 Paris - France

Certifions et déclarons sous notre seule responsabilité que le produit suivant :
Certify and declare under our sole responsibility only the following products:

Marque I Brand : **INOVALLEY**
Type ou modèle I Type or model : **PWB11N-SOL**
Type modèle usine I Factory model number : **F1009**
Désignation commerciale I Designation : **POWERBANK SOLAIRE**

Est conforme à la directive :
Is complies with the directive :

2014/30/UE | 2014/35/UE

CE

Une déclaration complète de conformité est disponible par téléchargement ou par mail à :
A full compliance statement is available by download or email at:

direction@churchill.world

SAS CHURCHILL
20 RUE SAINT GILLES
75003 PARIS - FRANCE
FR05811221894 / RCS Paris 811 221 894
Email : direction@churchill.world

Fait à Paris (France), le 25/05/2026

Notes I Nota's I Notizen I Notas I Nota I Noter I Huomautukset I Σημειώσεις I Notatki I Poznámky I Poznámky

inovalley

Notes I Nota's I Notizen I Notas I Nota I Noter I Huomautukset I Σημειώσεις I Notatki I Poznámky I Poznámky

inovalley

inovalley
PWB11N SOL







contact us via the mail below :
contact@sav08.fr

V1.05.26
Visuels non contractuels - Spécifications sujettes à modification sans préavis - Sous réserve d'erreurs typographiques.
Non-contractual visuals - Specifications subject to change without notice - Subject to typographical errors.